

TŘEBECHOVICKÉ HALÓ



*Olga Samková z třebechovického oddílu kanoistiky se v Austrálii připravuje na mistrovství světa ve vodním slalomu.
(Foto: Archiv SK Třebechovice – oddíl kanoistiky).*

STAV INVESTIČNÍCH PRACÍ PO LETNÍCH PRÁZDNINÁCH

TVOŘÍME TŘEBECHOVICE – HLASOVÁNÍ JE TADY!

TŘEBECHOVICE SE MOHOU PYŠNIT FILMOVÝMI DOKUMENTY





SYMPOSION 2025

„Divadlo nás baví“

18. října 2025

Malý symposion 2025

Přehlídka dětských a studentských divadel

9:05 hod. HRA O SEN

Soubor Lentilky, ZUŠ Střezina Hradec
Králové, pro diváky od 8 let

10:05 hod. MAŇÁSKOVKY

Soubor Smečka, ZUŠ Třebechovice p. O.,
pro diváky od 4 let

10:40 hod. O VELIKÉ ŘEPĚ

Soubor nejmladších dětí, ZUŠ Třebechovice,
pro diváky od 3 let

11:40 hod. CÍSAŘOVY NOVÉ ŠATY

Soubor Ice cream, ZUŠ Třebechovice p. O.,
pro diváky od 5 let

12:15 hod. DRAHOKAM

Soubor Trepky, ZUŠ Třebechovice p. O.,
pro diváky od 8 let

13:00 hod. KOUZELNÝ KUFR

ZUŠ Trutnov, pro diváky od 9 let

14:15 hod. SEXMISE

ZUŠ Trutnov, pro diváky od 12 let

15:30 hod. BACKFEIFENGESICHT

ZUŠ Pardubice – Polabiny,
pro diváky od 8 let

16:05 hod. S ARNOŠTEM VE VANĚ

ZUŠ Pardubice – Polabiny,
pro diváky od 8 let

16:35 hod. AHOJ MOŘE!

Soubor Výbušná koťátka, ZUŠ Střezina
Hradec Králové,
pro diváky od 5 let

18:15 hod. ZAHRADA

nesoutěžní představení dospělých,
Divadlo Jesličky - pro děti od 4 let

19:00 hod. SLAVNOSTNÍ

VYHODNOCENÍ DIVÁCKÉ SOUTĚŽE

Kulturní dům, Na Stavě 820, Třebechovice pod Orebem

www.kdtrebechovice.cz, www.itrebechovice.cz  Kulturní dům Třebechovice pod Orebem



SLOVO STAROSTY



Stav investičních prací po letních prázdninách

Mateřská škola – 2. etapa

Na druhém pavilónu se pomalu začíná finišovat, předání stavby by se mělo totiž odehrát 8. listopadu, tedy prakticky za měsíc. V současné době probíhají dokončovací práce uvnitř druhého pavilónu – můžete se zde potkat s malíři, instalatéry, elektrikáři... Práce zároveň probíhají v exteriérech. Ze dvou stran je dokončena fasáda, probíhají zemní práce na školní zahradě. Parkoviště a přilehlá komunikace jsou již dokončené delší čas. Do konce kalendářního roku by následně mělo proběhnout dovybavení především nábytkem a nástup dětí do nového pavilónu plánujeme od nového kalendářního roku.

Mateřská škola – pracoviště Nepasice

I na detašovaném pracovišti MŠ, v Nepasicích, se o těchto letních prázdninách pracovalo. Ve 2. nadzemním podlaží proběhla rekonstrukce hygienického zázemí. Práce se povedly a místnosti září krásnými barvami.

Základní umělecká škola – úpravy hlavního vstupu...

Kromě hlavního vstupu, kde jsou instalovány posuvné dveře reagující na pohyb, je řešen přístup do obou částí Heldovy knihovny novými příčkami a dalšími dveřmi. Jsou i upravené schody do 2.NP, kde sídlí naše ZUŠ. Na chodbu, resp. do učeben, se dostanete přes čip. Dojde nejen k úsporám energií, ale zároveň se jedná o bezpečnostní opatření. V prostorách „zušky“ se již nebude moci procházet kdekdo.

Základní škola – hřiště s umělou trávou

Během prázdnin byl položen nový travní koberec. Došlo k tomu

po dlouhých dvaceti letech a hřiště si to již určitě zaslouhovalo. Chodí se zde jako v mechu. Nadšení budou bezesporu nejen žáci naší základky, ale i fotbalisté místního fotbalového klubu. Zároveň došlo i k opravě přilehlé příjezdové plochy, resp. komunikace. Staré, více méně provizorní betonové panely byly nahrazeny zámkovou dlažbou. Povedlo se.

Areál tzv. Branky, objektu A

Od června tohoto roku probíhají práce na objektu A areálu „Branka“ (areál technických služeb a hasičů). Zde se jedná především o naprosto zásadní úpravy tohoto objektu. Celková oprava krovu a střechy, resp. instalace nové střešní krytiny, odvlhčení zdiva od zemní vlhkosti („podříznutí“ všech zdí objektu), osazení novými okny a dveřmi, zateplená fasáda, která by měla připomínat původní „oblek“ budovy z první republiky, továrny nedobytných zámků Karla Světlíka.

Jiráskova ulice – II. etapa

V polovině září začala rekonstrukce druhé poloviny Jiráskovy ulice.

Lesopark Bor – revitalizace

Na přelomu září a října dojde v lesoparku Bor k osazení mnoha edukativních a hracích prvků, zároveň zde vzniknou nová sezení. Věříme, že to bude paráda. Příští rok bude na tuto etapu navázáno. Dojde k úpravě cest a cestiček a zároveň tří mostků.

Během prázdnin došlo k realizaci dalších, menších investičních akcí. Pumptrack (jeho rozložení se bude ve druhé polovině září mírně upravovat, tak, aby nebyli omezováni žádní rideři), některé úpravy na zimním stadiónu, dokončuje se křížek u kostela sv. Ondřeje. Zkrátka, pár věcí se podařilo 😊!

Roman Drašnar, starosta



Prostorné parkoviště



Budova získává svůj pestrobarevný kabát

Třebechovické Haló

Vydavatel: Město Třebechovice pod Orebem Masarykovo nám. 14, 503 46 Třebechovice p. O., IČO 00269719, evid. číslo MK ČR E 13570

Mikroregion Třebechovicko

Vydavatel: Svazek obcí Mikroregion Třebechovicko Masarykovo nám. 14, 503 46 Třebechovice p. O., IČO: 70898511, evid. číslo MK ČR E 13605

Periodický tisk územního samosprávného celku, vychází 10x ročně, vydáno dne 3. 10. 2025 v Třebechovicích pod Orebem, uzávěrka č. 9/2025 – 18. 10. 2025.

Redakční rada: Jindřich Tošner, Zuzana Sage Marečková, Jan Šimek. Sídlo redakce v Informačním centru – TMB.

Redakční rada si vyhrazuje právo na zkrácení a úpravu příspěvků.

Celobarevná elektronická verze zpravodaje a ceník inzerce se nacházejí na adrese www.itrebechovice.cz

Podání příspěvků a informace: halo@betlem.cz nebo na tel. +420 725 069 600

MĚSTSKÝ ÚŘAD TŘEBECHOVICE POD OREBEM



Tvoříme Třebechovice – hlasování je tady!

Kdo by byl řekl, že už uplynul celý rok od prvního ročníku participativního rozpočtu v našem městě. Doufám, že dnes pro většinu z vás už není participativní rozpočet neznámým pojmem, ale spojujete si ho s konkrétními projekty. Tím nejviditelnějším se letos stalo letní kino. Pravda, počasí úplně nepřálo tomu, aby si ho mohlo užít více lidí, ale ti, kteří dorazili navzdory chladným večerům, zažili o třídu lepší promítání než v předchozích letech. Díky participativnímu roz-

počtu se podařilo pořídit novou promítačku, ozvučení, plátno i posezení, které lze využít i při dalších venkovních akcích nejen za kulturním domem.

Druhým projektem, který si rozdělil zbylých 500 tisíc z loňského rozpočtu, jsou lavičky. Ty zatím ve městě nevidíte, ale jejich instalace je na spadnutí. Město se rozhodlo podpořit místní podniky a živnostníky – litinové části vyrobila firma TSS, dřevo pochází z našich městských lesů a opracovává jej

místní truhlář. Technické služby pak lavičky smontují a postupně rozmístí po městě. Díky této spolupráci se podařilo navíc uspořít finance na designové posezení u nově vybudovaného pumtracku, kde ho ocení i návštěvníci skateparku.

Letos, stejně jako loni, přišlo 15 návrhů. Devět z nich postoupilo do říjnového hlasování. Některé musely být zamítnuty, protože nebyly v souladu s pravidly, nebo je nebylo možné realizovat na pozemcích města. Všech-

ny návrhy však byly zajímavé a jejich kvalita se oproti loňsku výrazně posunula. Už teď jsme zvědaví, s čím přijdete příští rok.

Na odevzdání svých hlasů máte celý říjen, takže času je ještě dost. Neodkládejte to ale na poslední chvíli – rozhodněte se a dejte svůj hlas projektům, které podle vás nejvíce pomohou zlepšit život v Třebechovicích.

Tomáš Tázlar

VÝPIS USNESENÍ Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

UR-523-18/25

- Rada města **schvaluje** předložený návrh č. 3, který bude podkladem na zhotovení „Plakety památníku Vladimíra Vochoče“.

UR-524-18/25

- Rada města **bere na vědomí** Čtvrtletní zhodnocení 1. 1.–31. 3. 2025 a 1. 4.–30. 6. 2025 nízkoprahového zařízení pro děti a mládež KLÍDEK zpracovanou organizací PROSTOR PRO.

UR-531-18/25

- Rada města **schvaluje** zveřejnění záměru na pronájem stánku s občerstvením na zimním stadionu v Třebechovicích pod Orebem v přiloženém znění.

UR-538-18/25

- Rada města **jmenuje** komisi pro posouzení realizovatelnosti projektů v rámci participativního rozpočtu ve složení Mgr. Adam Volt, paní Vendula Bartáčková, pan Dominik Provazník a paní Zdenka Miřijovská.

UR-563-19/25

- Rada města **bere na vědomí** zapojení Mateřské školy, Třebechovice pod Orebem do dotačního programu Královéhradeckého kraje 25SVD01 – Potravinová pomoc dětem v sociální nouzi v Královéhradeckém kraji (2).

TECHNICKÉ SLUŽBY TŘEBECHOVICE POD OREBEM



Výběrové řízení na pozici

ŘEDITEL TECHNICKÝCH SLUŽEB (m/ž)

Město Třebechovice pod Orebem hledá zodpovědného a rozhodného manažera, který má zkušenosti s řízením obdobné organizace, umí pracovat pod stresem a dokáže efektivně vést tým. Nový ředitel Technických služeb bude zajišťovat chod a rozvoj klíčových oblastí – zajištění pořádku ve městě, správa sportovišť, bytového fondu, údržba zeleně, odpadové hospodářství a péče o hřbitov. Hledáme osobnost s organizačními schopnostmi, ekonomickým přehledem a chutí podílet se na zlepšování života ve městě.

Příhlášky lze podávat nebo zasílat nejpozději do 23. 10. 2025. Celý text VŘ včetně pracovní náplně, platové třídy, benefitů a způsobu podání přihlášky najdete na www.trebechovice.cz

Pro další informace se obraťte na:

Mgr. Roman Drašnar, tel. 731 579 589

Email: roman.drasnar@mutrebechovice.cz

Hledáme vánoční strom.

S nabídkou stromu nás můžete kontaktovat telefonicky na čísle **495 592 129** nebo e-mailem na tstrebechovice@seznam.cz



FEJETON

Proč je v politice nedostatek kvalitních lidí?

Motivem k účasti na politickém dění bývá snaha o nápravu existující situace, zlepšení života všech, ale také touha po moci a po penězích. Jenže: prospěch jedněch může být strádáním pro druhé. Kdo patří do první a kdo do druhé skupiny politiků? Dá se to snadno poznat?

Facebook a internetové stránky byly plné agitace stran před nadcházejícími volbami. Z příspěvků bylo zřejmé, že mnoho nových kvalitních osobností se do voleb nechystalo. Pamětníci znají televizní pořad *S politiky netančím*. Název naznačoval, že politik je osoba, před kterou je třeba se mít na pozoru. S politikou se pojí výraz politikaření:

chytračení, vychytralost, vypočítavost, snaha získat osobní prospěch pod rouškou libivých idejí a pomoci potřebným. Jenže – je možné řídit stát nebo obec bez politiků? Proč se kvalitní lidé do politiky nehrnou?

Mnoho čestných lidí vnímá politiku jako zkorumpovanou a neférovou. Bojí se, že by účast na ní porušili své morální standardy. Jiní si myslí, že by nedokázali v politickém systému ovládaném finančními institucemi nebo zločineckou mafií nic změnit.

Uvědomují si, že účast na politickém vyjednávání a příprava na něj je časově náročná. Neměli by čas na rodinu, původní

zaměstnání, koníčky. Mnozí se obávají ztráty soukromí, lži, pomluv, veřejného ostouzení.

Úspěšní a vzdělaní lidé mají rozvinuté kariéry ve vědě, podnikání, umění. Angažování v politice jejich dosavadní práci znemožní. Mají strach, že se při řízení institucí nebo měst nevědomky dopustí legislativních chyb a budou obviněni ze zanedbání povinností nebo korupce. Někteří lidé se mohou cítit frustrovaní z nutnosti dělat ústupky při řešení problémů, které nemají jednoduchá řešení. Bojí se závidivosti i nenávisti.

Velký vliv na rozhodnutí stát se politikem má i věk. Mladí se občas nekriticky a bez znalostí pra-

xe pouští do prosazování svých snů a ideálů, staří se zbytečně bojí, aby se nespálili. Zkušenosti jim brání přijímat rizika.

Rozhodnutí věnovat se politice s čestnými úmysly lze přirovnat k obětování života jednotlivce ve prospěch spoluobčanů. Lidé s vysokým IQ nemusí v politice nutně uspět. Bývají často perfekcionisty, kteří se s ostatními těžko domlouvají. Důležitější než IQ (logické myšlení, matematické nadání, prostorová představivost) bývá pro politika emoční inteligence: schopnost navazovat a udržovat vztahy, vnímat problémy očima protivníka, umění naslouchat. Kolik kvalitních a čestných lidí se obětovalo?

Jindřich Tošner

ZPRÁVY Z NAŠICH ŠKOL



ZŠ Třebechovice pod Orebem informuje...

Výroba krytů na 3D tiskárny

V závěru školního roku se

žáci 8. A Jaroslav Linhart a David Janeček ujali výroby krytů na 3D tiskárny. Tyto kryty se vyrábí kvůli možnosti tisknout výrobky i z jiných materiálů, než dosud tiskneme, a také kvůli bezpečnosti. Výroba byla náročná, některé díly museli žáci lehce upravovat. Žáci si však ve všim úspěšně poradili a vyrobili tyto parádní kryty.

Za předmět informatiky

Jan Krejcar

Bramborové tvoření

Ve středu 10. 9. si žáci družiny z druhých ročníků užili odpoledne zdobením brambory. Nasbírali si různé přírodniny – listy, šípek nebo květy a zábava mohla začít. Děti předvedly, jak mají velkou fantazii, a výsledkem byly úžasné výtvořky. Všichni žáci byli odměněni za snahu a někteří získali medaili.

B. Hollerová a P. Horáková

Poplach v základní škole!!!

Ve čtvrtek druhého týdne v září se najednou ze školních reproduktorů ozval hlas paní ředitel-



ky, který začínal slovy: „Věnujte zvýšenou pozornost tomuto hlášení. Vyhlášení cvičný požární poplach.“

A pak už se začaly otevírat

dveře tříd, žáci pod vedením učitelů „prchali“ únikovými cestami mimo budovu, děti prvního stupně se shromažďovaly na umělém sportovním



Jaroslav Linhart a David Janeček vyrobili kryty na 3D tiskárny

hřišti a ty z druhého na trávníku u parkoviště. Evakuovat se museli i provozní zaměstnanci a ti, kdo zrovna neučili. Opustit budovu a dostat se do bezpečí museli zkrátka všichni a zvládli to v čase 2 minuty 34 vteřin. Pak už ke škole začaly najíždět vozy jednotky Sboru dobrovolných hasičů Třebechovice pod Orebem, kteří urychleně prohledali celou školu, zjistili, že v budově opravdu nikdo nezůstal, akcí mohou považovat za uzavřenou a děti i zaměstnanci se mohou vrátit do školy.

Tento nácvik byl sice plánovaný

a s hasiči předem domluvený, ale nikdo nevěděl, kdy den „D“ nastane, takže trochu zaskočen mohl být úplně každý. Přesto si to žáci vlastně „užili“. Nejenže se jednu hodinu neučili, ale hlavně si na vlastní kůži vyzkoušeli, že i mimořádné nebezpečí je řešitelné, když se zvládne bez paniky.

Třebaže jsme nácvik zvládli na jedničku, věříme, že ve skutečnosti získané zkušenosti nebudeme muset uplatnit.

Moc děkujeme třebechovickým hasičům.

zaměstnanci a žáci ZŠ



Zprávičky z mateřské školy

Čas Babího léta je za námi ... Nejmenší děti až na pár slziček zvládly adaptaci v mateřské škole na jedničku. Rozkukávají se ve školce i na zahradě, pomalu se vydávají na procházky do okolí. Všichni si upevňujeme nastavená, společně domluvená pravidla, učíme se kouzelná slovíčka, navazujeme nová přátelství. Sledujeme změny v počasí, rozeznáváme znaky podzimu, sledujeme sklizeň ovoce a zeleniny, povídáme si o přípravě zahrady na zimu. Na každodenních vycházkách sbíráme přírodniny, zkoumáme druhy stromů podle jejich plodů a tvarů listů, vyrábíme z nich, co nás napadne. Pozorujeme chování ptáků a zvířat před příchodem



zimy. Ve třídě Vážek si dokonce pořídili své živočichy v teráriu a s láskou se učí o ně pečovat. Těšíme se na výstavu „Z pohádky do pohádky“ v třebechovickém muzeu. Děti z třebechovické školky si užijí představení divadla Šapitó „O odvážné Molly“, v nepasické školce zas divadlo „Skřítkci Podzimníčci“. Opět využíváme možnost chodit sportovat do tělocvičny v DDM 😊. V dětském oddělení Helldovy knihovny si pro nás paní knihovnice připravila zábavný program o seznamování s knihami a příběhy, které nás budou provázet celý život. Těšíme se

z Drakiády, výstavy doma vytvořených draků, kterými si zdobíme všechny budovy naší školy. Chystáme se dlabat dýně a připravit si tradiční „Cestu tajemnou zahradou“.

V listopadu plánujeme Dodatečný zápis pro děti, které nebylo možné přijmout z kapacitních důvodů. To by se ale mělo od příštího roku změnit! Druhá etapa mateřské školky by měla být dokončena a od 4. 1. 2026 pravděpodobně otevřena dětem a paním učitelkám z Helldovy a nově přijatým kamarádům. Zveme tedy 5. a 6. 11. 2025 na Dodatečný zápis. Podrobné informace a kritéria k přijímacímu řízení najdete na webových stránkách mateřské školy.

Lucie Havlová
a kolektiv učitelek



Nově zrekonstruovaná umývárna v nepasické školce



15. narozeniny Asociace lesních mateřských škol a 8. narozeniny Lesokruhu

V letošním roce oslaví Asociace lesních mateřských škol (ALMŠ) své 15. narozeniny. Asociace vznikla proto, aby podpořovala touhu dětí poznávat svět v jejich nejpřirozenější učebnici – přírodě. Aby každý den venku za každého počasí mohly objevovat, učit se, prožívat a budovat svou odolnost v doprovodu dospělých, kteří jim věnují péči, podporu a otevřené srdce. Cesta lesních školek a jejich Asociace nebyla vždycky lehká, ale díky vizi a vytrvalosti se podařilo „dostat“ lesní mateřské školy do českého vzdělávacího systému a dnes jsou spolu s lesními kluby významnou součástí péče o malé děti v České republice – v roce 2024 jich bylo víc než 200.

Součástí rodiny lesních školek je i Lesokruh, který letos na jaře oslavil 8. narozeniny a který je od 1. září 2021 státem (v podobě ČŠI) uznanou lesní mateřskou školou. S ostatními lesními školkami nás spojuje zájem o vzdělávání předškolních dětí v bezprostředním kontaktu s přírodou, každý den, celý rok, bez ohledu na počasí. Nechceme děti učit jen barvy a počítání, chceme, aby poznaly základní podmínky k životu na Zemi díky přímé a reálné zkušenos-

ti s nimi. Například, že v dešti si těžko rozděláš oheň, a když nejsi pořádně oblečený, zmokneš; že sluníčko dokáže vysušit louže; že voda v potoce je příjemně teplá jen v létě; že každé jaro na stromech vypučí listy, aby zase na podzim opadaly; že když přehradíš tekoucí proud vody kameny či blátem, voda si svou cestu stejně najde, a tak všelijak podobně. Venku se s dětmi učíme, hrájeme si, poznáváme, tvoříme a stavíme, šplháme a zdoláváme, zpíváme a povídáme, putujeme a sedíme, radujeme se a smějeme – v dešti, ve větru, na sněhu i na slunci. Příroda je místem, kde děti můžou zcela přirozeně rozvíjet hrubou i jemnou motoriku, nacházet podněty pro tvořivou hru, získat spoustu znalostí o přírodě, stát se odolnými i připravit se na školu.

Těší nás, že Lesokruhem za ta léta prošlo už více než 50 dětí z blízkého i vzdálenějšího okolí a že jejich rodiče svého rozhodnutí nelitovali. Ostatně posuďte sami ze slov rodičů našich letošních absolventů – dětí, které les vyměnily za školní lavice.

Jaký vliv měla školka podle vás na vaše dítě?

„Dala mu odolnost, co se týká zdraví, obratnost, neuvěřitelný rozhled a znalosti, co se týká přírody a koloběhu roku.“

„Zdraví, odolnost, samostatnost.“

Co byste rádi vzkázali budoucím rodičům, kteří uvažují o docházce do lesní školky?

„Dát děti do Lesokruhu bylo jedno z nejlepších rozhodnutí mého života. Byla to skvělá školka nejen pro děti, ale i škola pro nás rodiče, kde jsme za těch pár let hodně vyrostli.“

„Neváhejte.“

A reference nakonec:

„I přes moje počáteční váhání, obavy a možná i pochyby, to s odstupem času cítím tak, že jsme s Věrou udělali pro tuto etapu Kubova života to nejlepší rozhodnutí. A protože jsme měli na začátku ještě tu možnost poznat a vyzkoušet přístup a postupy jak v lesní, tak v běžné mateřské školce, změnil bych zpětně asi jedinou věc... Na začátku bych už neváhal, neobával se a nepochyboval.“

„Slunce, bláto, vichřice, to dá dětem nejvíce.“

V Bědovicích, na Boru, průvodkyně maj podporu, aby batoh sbalily, dohodly se, nebily,

smály se a žily zdravě, k Zemi s úctou, šťastně, hravě.

V Lesokruhu byl náš svět po krásných, dlouhých šest let.

V srdcích našich má své místo, už navždycky – jistě jisto.“

PS: Pokud vás tento článek rozesmutnil a říkáte si: "Proč jsem si já nebohá nevzala Pištu Hufnágla?" Tedy vlastně: "Proč jsem nedala své robě do Lesokruhu?" Nezoufejte tři místečka máme ještě volná – stačí se jen ozvat :)

*Martina Kašparová
koordinátorka a průvodkyně lesního klubu Lesokruh
průvodkyně v Lesní mateřské škole Lesokruh*

Usnadnění adaptace v lesní školce

Začátek ve školce je pro děti (a často i pro rodiče) velkým krokem. V naší lesní školce si přejeme, aby tento krok byl co nejpřirozenější, laskavý a bezpečný. ♥

Moc dobře víme, že nejvíce s adaptací pomáhá čas. Zároveň pomáhá i to, že jako rodiče věříte ve své dítě, že čas odloučení zvládne. V neposlední řadě je to i důvěra v personál, že s námi dítě odloučení zvládne.

Proto nabízíme různé možnosti, jak se společně na tuto změnu připravit a jak nás ve školce poznat co nejvíce.

👉 Můžete docházet do školky ze začátku i s dítětem, být mu oporou, poznávat prostředí a společně si budovat důvěru.

👉 Společné chvíle prožíváme také během našich slavností, Lesokroužků nebo při speciálních setkáních, jako bylo třeba adaptační odpoledne v sobotu 13. 9., kdy jsme se společně smáli u her v lese, byli se projít kolem bědovické obory s daňky a v zázemí pak u ohniště opékali buřty a dali si společnými silami připravenou kotlíkovou polévku. 🍷

👉 Během těchto setkání mají děti možnost poznat průvodce, prostředí i ostatní děti. A co je nejdůležitější – vidí vás, rodiče, jak si povídáte, hrajete si, smějete se a jste s námi. To jim dává pocit bezpečí a důvěry.

Naším přáním je, aby se Vaše dítě v lesní školce cítilo dobře, čerpalo sílu z prostředí, ve kterém tráví čas, a dokázalo zvládat změny s důvěrou v sebe i svět kolem. 🍷

*Děkujeme těm, co jsou s námi. ♥
Tým Lesokruhu*



Díky podpoře Nad Orlicí, o.p.s., a dotací SZIF zakoupila Lesní mateřská škola Lesokruh drobné venkovní vybavení a také velký nůžkový stan, který slouží dětem jako úkryt před deštěm i sluncem v zázemí školy na Bědovicích. Dále

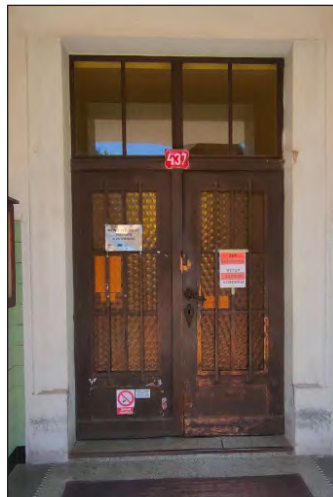
proběhla v naší lesokruhové školní vývažovně rekonstrukce a bylo zakoupeno nové vybavení. Kromě nové výmalby a obložení kuchyně došlo i k výměně vstupních dveří a okna, díky čemuž očekáváme v zimním období značné energetické úspory. Také bylo zakoupeno nerezové vybavení a profesionální velkokapacitní plynový sporák. Panu kuchaři se tak mnohem lépe vaří jeho skvělé dobroty, které můžete ochutnat i Vy. Vaříme totiž i pro veřejnost. Stačí si objednat a v době výdeje vyzvednout oběd u nás v Borské, z nově vzniklého výdejního okénka. Veškeré informace a aktuální jídelníček naleznete na našich webových stránkách v sekci jídelna. Velmi děkujeme MAS Nad Orlicí za jejich pomoc a podporu, kterou nám dlouhodobě poskytují.



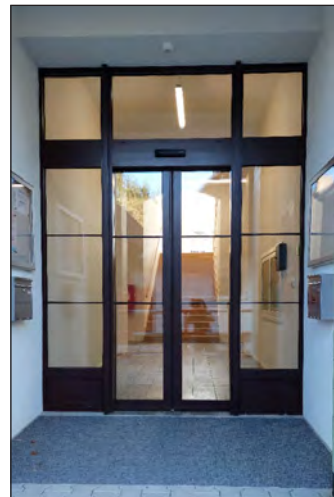
ZUŠ Třebechovice pod Orebem informuje...

Jak se u nás stavělo

Dlouho očekávaná plánovaná přestavba, která měla za úkol vytvořit z naší školy školu zabezpečenou, začala na konci června letošního roku. Spočívala v tom, že měly být vyměněny vstupní dveře do budovy a vytvořeny dveře v prvním patře, aby do naší školy nebyl vstup volný pro kohokoli. Kromě toho byl projekt koncipován tak, aby po dokončení stavby budova splňovala současnou legislativu z hlediska bezpečnosti a protipožární ochrany. Z toho důvodu byly instalovány i dveře do obou křídel chodby vedoucí do knihovny.



Vchod do budovy dříve



Vchod do budovy nyní



Celkem byly v budově nainstalovány šestery protipožární dveře a do vchodu do budovy supermoderní posuvné dveře ovládané čipem. Vzhledem k uzavření prvního patra novými vstupními dveřmi muselo vzniknout i nové schodiště vedoucí do prvního patra.

Jako u každé stavby se i u nás objevily nečekané problémy, které měly za následek zdržení. V důsledku toho stavba ve chvíli, kdy vzniká tento text,

dosud nebyla předána. Pevně věříme, že k předání skutečně dojde v plánovaném termínu 18. 9. 2025.

V současné době největším problémem pro nás je, že v souvislosti se stavbou došlo k přerušení elektrického vedení, takže chodba, koncertní sál,

baletní sál a jedna učebna jsou bez proudu. K opravě dojde až na začátku října, takže svítíme z náhradních zdrojů. Děkujeme za jejich zapůjčení.

Během přestavby se nám podařilo zařídit výměnu ústředního topení a parapetů v baletním sálu. A v sálu koncertním už teď

čeká na návštěvníky našich koncertů překvapení.

Veliké díky patří městu Třebechovici pod Orebem za financování celé rekonstrukce a paní Mánkové a pánům Chmelíkovi a Loskotovi za vstřícný přístup, jehož udržení vzhledem k neustále se měnícím podmínkám a termínům pro ně

určitě nebylo jednoduché.

Pokud vás zajímá nová podoba interiéru budovy, můžete si ji v době, kdy je otevřena knihovna, anebo v době, kdy pořádáme koncerty pro veřejnost, prohlédnout.

*Jana Vavřínková, DiS.,
ředitelka školy*

Malý Symposion 2025: Celodenní divadelní maraton

V třebechovickém kulturním domě se v sobotu 18. října 2025 uskuteční už čtvrtý ročník festivalu Malý Symposion. Letos byl o účast na přehlídce obrovský zájem a více než třetinu přihlášených souborů jsme museli odmítnout. Máme tedy několik náhradníků, kteří jsou připraveni hrát, kdyby byl náhodou nějaký ze souborů indisponován.

Během dne se na jevišti vystřídají mladí herci z místní ZUŠky, Hrad-

ce Králové, Trutnova a Pardubic. Program tvoří pohádky pro nejmenší, ale chybět nebudou ani originální autorské hry a odvážné divadelní experimenty.

Začínáme už v 9 hodin Hrou o sen, což je reality show. Dále se můžete těšit na maňaskové pohádky, pohádku O veliké řepě, Andersenovu klasiku Císařovy nové šaty, poetický příběh Drahokam, dobrodružný příběh Kouzelný kufr nebo na mrazivou

sci-fi komedii Sexmise, která diváky zavede do světa, kde vládne pouze ženy. Na programu je také pohybová koláž Backfeifengesicht, dramtizace příběhu Arnošta Lustiga S Arnoštem ve vaně či pásma o námořnících Ahoj moře!. V 18:15 hodin uzavře festival nesoutěžní představení dospělých pro děti Zahradá, inspirované slavnou knihou Jiřího Trnky. Po něm proběhne slavnostní vyhodnocení a pře-

dání divácké ceny a ceny souborů.

Malý Symposion je tradičně otevřený široké veřejnosti. Vstupné je dobrovolné, takže se mohou přijít pobavit celé rodiny, školní kolektivy i divadelní nadšenci všeho věku. Přijďte se vznášet na vlnách fantazie a načerpat novou inspiraci!

MgA. Jiřina Krčíková



ZE ŽIVOTA VE MĚSTĚ

Co se událo v DDM:

- V loňském roce jsme na dívčím klubu vytvořili s dívkami textilní loutky, se kterými se nyní hlásíme na soutěž Praguédoll. Držte nám palce, ať naše výrobky zaujmou.



Soutěžní loutky

- Poslední víkend v září jsme se spolupodíleli na pořádání Třebechovických slalomů, na loděnici bylo opravdu rušno. Doufáme, že tyto závody stejně jako vodácký příměstský tábor přiláká do kroužku nové malé vodáky.
- Děkujeme všem, kteří už se přihlásili na kroužky, kterých v letošním školním roce nabízíme 67. Máme nové kroužky i nové vedoucí a určitě stojí za to si v říjnu kroužky vyzkoušet. S platbami prosím vyčkejte na konec října (může se stát, že se některé kroužky neotevřou, případně Vám kroužek nebude vyhovovat a zvolíte jiný). Od 10. 9. je možné žádat uhrazení kroužků z příspěvků na portálu aktivního města...
- Kroužky budou otevřeny při minimálním počtu přihlášených. Všichni přihlášení dosávají aktuální informace o kroužku na uvedený e-mail.

- Pokud jste si ještě nevybrali, podívejte se na naše webové stránky www.ddmtre.cz, kde najdete informace o volných místech. Nabízíme kroužky pro předškoláky, školáky, studenty i dospělé. Hlásit se můžete do konce října
- Na základě poptávky **znovu otevíráme** Švihadla, Mlsouna a úplně nově Deskovky pro starší školáky, Youtubering a Řezbářství
- Kroužky zahajují svoji činnost 29. 9. 2025
- **V průběhu října Vám nabídneme 2 akce:**
- 24.–28. 10.2025 Potáborko
- 29.–31. 10. celodenní program pro školáky (výlety se sportem i tvořením) – pohlídáme Vám děti po dobu podzimních prázdnin a ředitelského volna v ZŠ. Přihlašování v klientském centru na našich webových stránkách.

*Těšíme se na Vás
Mgr. Petra Jánková a kolektiv DDM*

INZERCE

PNEUSERVIS PNEU AUTO

Vlasta Janková Blešno 44

☎ 602 360 631

Kompletní služby pneuservisu
(moto • osobní • nákladní • agro)

- Nejmodernější vyvažovačka s přítlačným válcem značky Hunter
- Prodej pneu a disků
- TPMS senzory



SKAUT

V posledním čísle jsme poděkovali za přízeň návštěvníků festivalu OREBEAT, který jsme poprvé uspořádali letos v létě, ale to jsme ještě nevěděli, že jsme děkovali více než dvěma stovkám z vás! Samozřejmě bychom raději děkovali ještě většímu počtu, ale i tak návštěvnost překonala naše očekávání a z prvního ročníku máme velkou radost. Přišli se podívat lidé všech věkových kategorií a bylo vidět, že jim je v malém festivalovém areálu za kulturním domem dobře.

To jsme se ale vrátili až do poslední srpnové soboty a ta už je dávno pryč. Zato je před námi podzim, ke kterému neodmyslitelně patří víkendové výpravy našich oddílů. O těch vám něco napíšeme zase příště. A mezitím se můžete těšit na Kateřinský jarmark, protože se tam s námi můžete potkat u tvořivých dílen pro děti!

S příspěvím oddílových vedoucích napsal Jakub Charvát



TŘEBECHOVICE POD OREBEM

Soubor Symposion letos slaví 80 let. Chceme pro to vyzvat návštěvníky divadelní přehlídky, která se jmenuje stejně jako náš soubor, aby s sebou do divadla vzali svoje babičky a dědečky,

Výzva pro diváky

prately a prastrýce, stařeny a stařečky ale i statné seniory. Oslavíme společně krásné jubileum a zavzpomínáme na časy dávno minulé i docela nedávné. Odměnou vám budou nejen mnohá večerní i odpolední divadelní představení, ale také výstava o historii souboru a komentované prohlídky.

Těšíme se na vás!

*I+J. Charvátovi,
DS Symposion*



ZK ZAZ - dramatický odbor Symposion v Třebechovicích p. Oreb.

si Vás dovoluje pozvat na

OSLAVY DESETI LET ČINNOSTI SYMPOSIONU



Těšíme se, že se dostavíte
na tuto významnou kulturní událost a tím podpoříte naši práci.

POŘAD:

Sobota 26. a neděle 27. listopadu 1955
vždy ve 20 hodin v sále Kulturního domu (býv. DTJ)

Vzpomínkový večer monologů a scén
z významných her, které Symposion v uplynulém desetiletí sehrál.

Spoluúčinkují:

D. a J. Kavalírovi a E. Klepárníková - sólový zpěv.
Pěvecké oddíly Oreb a Libušín - sborový zpěv.
Hudba ZK ZAZ, dirigent J. Kavalír.

Po programu budou promítány filmové záběry z našich her.

Neděle 27. listopadu 1955
ve 14 hodin v sále Kulturního domu (býv. DTJ)

Slavnostní členská schůze

Program:

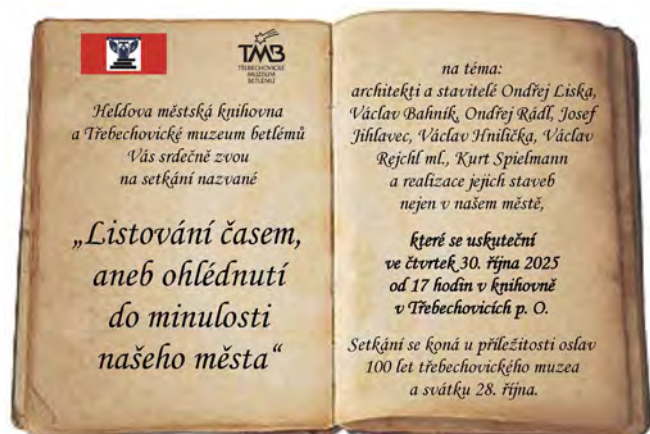
1. Zahájení.
2. Kulturní vložka.
3. Zpráva o činnosti.
4. Projevy hostů.
5. Předání čestných uznání zasluhujícím členům souboru.
6. Slavnostní projev.
7. Zakončení.

V neděli 27. a v pondělí 28. listopadu 1955 - Sál Kulturního domu (býv. DTJ)

VÝSTAVA zachycuje činnost Symposionu za uplynulých deset let: Plakáty, programy, fotografie, zprávy tisku, putovní i trvalé ceny, návrhy scén a j. - Slavnostní otevření v neděli 27. listopadu 1955 v 9 hod. - Výstava bude otevřena od 9-12 a od 14-18 hod.

LET 5338 D 11166

Heldova městská knihovna



**Radek Hybšman:
Cesty tam a zase zpátky**

Výstava: 6. 10. - 28. 11. 2025, Heldova městská knihovna

Heldova městská knihovna
Komenského 437
Třebechovice pod Orebem
☎ 495 592 198, 495 592 390
info@hmkf.cz
hmkf.webk.cz

25
týden
knihoven

Koncerty Svatoondřejské scholy

Svatoondřejská schola, kterou Třebechovičtí znají zejména z doprovodu vánočních bohoslužeb v kostele sv. Ondřeje, se v uplynulých měsících zúčastnila několika zajímavých akcí. První z nich byla spolupráce s plzeňským sborem Resonance na slavnostním doprovodu poutní mše svatě v klášteře v západočeské Teplé v červenci 2025. Zazněla mše k počtě blahoslaveného Hroznaty, zakladatele tamního kláštera, zkomponovaná J. V. Vackem, který byl premonstrátem v Teplé. Mše byla uvedena v roce 90. výročí úmrtí tohoto vlasteneckého kněze a hudebníka. Ne náhodou se s plzeňským sborem doprovodu účastnila právě naše schola, protože její sbormistr Jiří Kudrna se dílem zmíněného skladatele zabýval ve své bakalářské práci a tím i rozšířil naše povědomí o něm. Další, již tradiční akcí byl koncert u příležitosti třebechovického posvícení a farního dne nazvaný Sborové gala. Tentokrát jsme

byli hostiteli dvou sborů z Prahy-Zbraslavi. Nejdříve každý ze sborů předvedl svůj samostatný repertoár. Poté jsme společně se sborem Coro di Aula Regia, jehož sbormistryní je třebechovická rodačka Jana Petrášková (roz. Moravcová), a ženským sborem Frangula Chorus provedli skladbu Gloria Antonia Vivaldiho. Ta byla odměněna bouřlivým potleskem. Obrovský dík si zaslouží orchestr složený převážně z třebechovických a hradeckých hudebníků, kteří předvedli strhující výkon. Nezbyvá než poděkovat také zmíněným zbraslavským sborům za skvělou spolupráci, která začala již v roce 2024, a doufat, že společné dílo bude pokračovat i nadále.

Třetí z akcí byla účast Svatoondřejské scholy na Znojenském historickém vinobraní. Naše schola se do Znojma vrátila po úspěšném vystoupení na téže akci v roce 2023. Stejně jako před dvěma lety jsme se zúčastnili společného projektu znojenského



Chrámového sboru sv. Kříže a jindřichohradeckého Sboru Adama Michny z Otradovic. Každý sbor nejdříve předvedl svůj repertoár a po něm následovaly čtyři společné skladby doprovázené orchestrem s mezinárodní účastí rakouských hudebníků. Vrcholem koncertu bylo Te Deum Josepha Haydna. Zajímavé bylo, že každou ze společných skladeb dirigoval jiný sbormistr a my sboristé jsme tak mohli poznat rozdílné způsoby dirigování a přístupy k němu. Koncert se podobně jako před dvěma lety setkal s velkým

úspěchem a vyústil v příslib další spolupráce všech tří sborů. Účast na těchto akcích by byla obtížná bez finanční podpory města Třebechovice pod Orebem, za kterou velice děkujeme. Na závěr bych ráda poděkovala Jiřímu Kudrnovi, sbormistru Svatoondřejské scholy, za jeho nasazení, trpělivost a nadšení a Františku Novákovi za skvělý varhanní a klavírní doprovod a za jeho obětavou výpomoc s nácvikem skladeb.

Za Svatoondřejský hudební spolek
Helena Polehlová

Požehnání restaurovaného oltáře na Orebu

Nově zrestaurovaný oltář v kostele Božího Těla na Orebu požehnal v sobotu 20. 9. královéhradecký pomocný biskup Prokop Brož.

Oltář, který prošel náročnými restaurátorskými zásahy, včetně ozáření, byl slavnostně posvěcen biskupem Prokopem Brožem. Stalo se tak přesně v den

190. výročí posvěcení kostela Božího Těla. Při bohoslužbě zazněla též Heldova píseň *Otevřen již stánek Boží* složená k oslavě vysvěcení nově postaveného kostela roku 1835. Římskokatolická farnost děkuje za podporu Městu Třebechovice pod Orebem a všem dalším dárcům. Poděkování patří též dobrovol-

níkům z řad místních farníků, kteří se podíleli na opravách interiéru kostela. V současné době probíhá ještě restaurování varhan na Orebu, které jsou nejstarším dochovaným nástrojem Josefa Vanického, místního varhanáře.

Petr Polehla,
člen farní rady



Třebechovice se mohou pyšnit filmovými dokumenty

V neděli 7. září 2025 se v Kulturním domě Třebechovice pod Orebem ve spolupráci **Klíče k tvořivosti, z. ú.** a **Třebechovického muzea betlémů** konalo významné několikahodinové setkání obyvatel nejen z Třebechovic pod Orebem.

Trojice **Martin Šesták** (režie), **Jiří Piša** (kamera) a **Klára Novotná** (režérše, produkce) natočili letos, po filmu „Třebechovický mlejn“ (2024), další filmové dokumenty na téma třebechovické historie: **„Třebechovický pivovar“** a **„Vitoušková továrna“**.

V tento den se konala jejich premiéra před zaplněným sálem. Návštěvníci se kromě zhlédnutí filmů mohli dozvědět o dějinách třebechovického pivovaru (Klára Novotná), poučit se o stavebně technologickém vývoji českých pivovarů (Milan Starec), zaposlouchat se do přednášky o rodině Vitoušků – koželuhů a podnikatelů určující tvář města v první polovině 20. století (Petra Jahnová) a prohlédnout

si obrazovou prezentaci domů Vitoušků v Třebechovicích p. O. (Jana Rückerová). Součástí odpoledne byla výstava dobových fotografií jak pivovaru, tak koželužny. Příjemným zpestřením byla možnost ochutnat piva Černokosteleckého pivovaru podávaná přímo sládkem a spolumajitelem Národního muzea českého pivovarnictví, panem Milanem Starcem.

Ačkoli se akce kryla s jinou kulturní nabídkou v našem městě, účast na tomto více jak pětihodinovém setkání byla velmi vysoká a přinesla nadšené ohlasy od veřejnosti.

„Nádhra... měla jsem tu čest vidět dokument o koželužně... i dříve o Dotřelově mlýnu... upřímně smekám. Nádherně zpracované! Je vidět poctivá práce celého vašeho týmu odvedená na tomto díle. Kéž je součástí výuky ve školách... Děkuji.“
(Marie Dernerová)

Naše srdečné poděkování za pomoc a podporu patří tolika

TŘEBECHOVICKÝ PIVOVAR A VITOUŠKOVÁ KOŽELUŽNA

DĚKUJEME SPONZORŮM FILMŮ

Královéhradecký kraj Marie Kopecká Otakar Kapecký Jiří Piša Inkea s.r.o. Karel Vitoušek a Ludmila Rindtová Vitoušková Jiří Vydržel Petra Marečková Markéta Capková Hana Vláčilová Solpap, s.r.o. Pavel Čechura Hana Dunčová Rudolf Vitoušek Union Cosmetic s.r.o.	Radek Štursa František a Dobromila Militky Michal Cimprich Jana Jandíková Tereza Šmidová Petr Cihlár Richard Prokeš Alena a Miroslav Potočkoví Kateřina Švadlenková Lukáš Petera Hana Nosková Lukáš Tavalášek Karolína Chlíbková Dagmar Krpatová Miloš Mottl
--	--

a další přispěvatelé nejen přes sbírku na donio.cz

Děkujeme hlavně našim rodinám
za časový prostor, trpělivost a podporu!



Zleva: Martin Šesták, Jiří Piša, Klára Novotná, Milan Starec

lidem, že bych jistě na někoho zapomněla. Odkazují se tedy plně na titulky filmů, kde jsou všichni vyjmenováni.

Děkujeme za finanční podporu Královéhradeckému kraji a všem jmenovaným v přiloženém obrázku. Díky vám se podařilo dosáhnout částky, které bylo třeba na přípravě, natočení a zpracování obou filmových dokumentů. Děkujeme za tu velkou podporu!

Oba dokumenty mají přibližně půl hodiny trvání (koželužna cca 40 min) a budou veřejně dostupné na youtube kanálu. Až se tak stane, dáme vám vě-

dět jak na sociálních sítích, tak i ve zdejším periodiku.

„Dobrý den Kláro, musím uznat, že film se vám povedl krásný. Tatínek byl nadšený a dojatý. Já vlastně taky. Díky moc. Povedlo se vám to úžasně.“ (Ludmila Rindtová Vitoušková)

Filmový tým se v tuto chvíli již pomalu připravuje na další dokument z dějin města Třebechovice. O čem bude? Nechte se překvapit. Už teď se na něj moc těšíme. Držte nám palce na té dlouhé cestě k jeho zrození.

*S úctou za celý tým
Klára Novotná*

KULTURA



(Tý)den TIC 2025

Turistické informační centrum v Třebechovicích pod Orebem se i letos připojuje k celostátní akci **Týden turistických informačních center**. Návštěvníci se mohou těšit na program, který proběhne dne **28. října 2025**.

Pro veřejnost budou v muzeu betlémů připraveny zábavné úkoly, po jejichž splnění získají účastníci volný vstup do muzea a také drobnou odměnu. Akce je určena pro malé i velké návštěvníky a nabízí příjemnou možnost, jak si zpestřit podzimní den a zároveň lépe poznat činnost turistického informačního centra.





KULTURNÍ PROGRAM | ŘÍJEN 2025 |

KURZY TANCE a společenského chování

s oblíbenými lektory Lucií Krtičkovou a Martinem Kupkou – každý čtvrtek od 19 hodin.

SYMPOSION DIVADLENÍ PŘEHLÍDKA OCHOTNICKÝCH DIVADEL Sobota 11. října 2025 od 16:00 hodin

SYMPOSION slaví 80 let!

Výstava o historii divadelního spolku a vyhlášení vítězů výtvarné soutěže.

Hudební doprovod skupina INNAMORATA
Před kulturním domem zasazení stromu „paměti“



Sobota 11. října 2025 od 19:00 hodin Nechanický ochotnický spolek (NOS), Nechanice

Jan Snížek PŘÍKLADY TÁHNOU

Laskavá komedie ze 30. let minulého století sleduje proměnu starosvětské babičky v ženu plnou pochopení pro moderní dobu. Hra vás přenesne nejen do dobové elegance, ale také do kouzelného prostředí lesa a k praskajícímu táboráku, kde se generace sblíží a rodinné pouto sílí.

Neděle 12. října 2025 od 16:00 hodin

Loutkové divadlo MAMINY, Jaroměř JAK TO BÝVÁ U MEDVĚDŮ

Začalo to v boudě budce a skončilo na cestě k babičce s plnou nůši koláčků.

Pohádka pro nejmenší diváky o medvědí rodině, ke které občas přišel někdo na návštěvu.

Hraje se v 1. patře kulturního domu na gaučích a koberci. Po představení si děti mohou loutky prohlédnout zblízka a vyzkoušet. Vhodné pro děti od 3 let.

Sobota 18. října 2025 od 9:00 -19:00 hodin

MALÝ SYMPOSION

Přehlídka dětských a studentských divadel.

Přijďte strávit den plný divadelních zážitků a tvůrčích setkání s mladými soubory. Můžete se těšit na čtyři představení místní ZUŠ i na hostující soubory v Pardubic, Trutnova nebo Hradce Králové.

Staňte se porotou a vyberte nejpovedenější představení, které si na konci přehlídky odnese Cenu diváka. Podrobný program naleznete na plakátu.

Neděle 19. října 2025

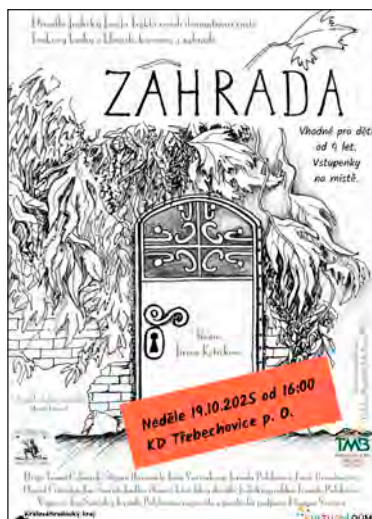
od 16:00 hodin

ZUŠ Střezina, Hradec Králové

ZAHRADA

Dramatizace části Trnkovy knihy o třech klucích, zlomyslném kocourově, hravých slonech, sečtělém velrybě a trpaslíkovi.

Vhodné pro děti od 4 let.



Sobota 25. října 2025 od 19:00 hodin DS Hýbl, Česká Třebová

A JE TO V PYTLI!

Je to vůbec poprvé, kdy Ray Cooney a jeho syn Michael napsali společně hru, která měla mimořádně úspěšnou premiéru v Londýně. Původní název jejich frašky zní: Tom, Dick a Harry. Jsou to jména tří bratrů, kteří žijí v současném Londýně. Vlastní příběh, plný humorných záměn i dramatických zvratů, se odehraje během několika hodin. Začíná jednoho jarního rána, kdy mladí manželé Tom a Linda Kerwoodovi s napětím očekávají pracovníci z Úřadu pro adopci dětí, která má rozhodnout o jejich dalším osudu. Postupně však musí čelit nečekaným problémům, počínaje pašovanými cigaretami a konče tajuplným pytlím, který je zdrojem četných veselých i téměř hororových zápletek. Přitom většinu komplikací mají na svědomí Dick a Harry se svými „geniálními nápady“, jak pomoci Velkému bratru Tomovi.



| LISTOPAD 2025 |

Sobota 1. listopadu 2025 od 19:00 hodin

DS TJ Sokol Předměřice nad Labem

Jitka Samková

ŽIVOT JE JEN NÁHODA, NEBO NENÍ?

V domově pro seniory se potkávají dvě klientky naprosto odlišné povahy. Z počátku jsou jejich vztahy napjaté, avšak postupem času si k sobě nacházejí cestu.

Bývalá učitelka, zklamaná a zahořklá, si těžko zvyká na veselou, vtipkující spolubydlící, na zdravotnický personál a na uklízečku, která zapomíná, že není v mateřské škole, ale mezi dospělými, vzdělanými lidmi. Ani se zdravotním bratrem se život nemazlil, avšak neztrácí optimismus.

Neděle 9. listopadu 2025 v 19:00 hodin

Divadelní soubor PATHALIE, Nový Hradec Králové

Jan J. Dvořák

MLADÉ, KRÁSNÉ A TĚHOTNÉ!!!

Komedie dell'arte představí staré bránící mladým v lásce. Sluhu, jenž naopak starší a nadřizené příliš vážně nebere. A hlavně mladé a zamilované. Ti svou cestu ke šťastnému konci navzdory všem protivnostem naleznou.

Středa 12. listopadu od 19:00 hodin

KECY A POLITIKA

Současná politika pohledem dvou rozdílných osobností, které se nebojí říct své názory. Zažijte živé vystoupení Bohumila Pečinky a Petrose Michopulose, kteří s nadhledem a přesností komentují aktuální politické dění.

Kulturní dům je otevřen vždy hodinu před začátkem představení.

Vstupenky jsou v prodeji na www.kdtrebechovice.cz,
v informačním centru nebo v kulturním domě
hodinu před představením.

SPORT

T. J. Sokol Třebechovice pod Orebem Poděkování



Chtěli bychom tímto poděkovat panu Zdenku Hollerovi, který se rozhodl věnovat naší sokolovně krásný strom... Dřezovec trojtrnný.

Za pomoci brigádníků, sokolů, bylo okolí sokolovny upraveno a strom zasazen.

Doufejme, že se Vám nová parková úprava bude líbit a Vaše děti budou moci bezpečně běhat pod stromy. Děkujeme.

T. J. Sokol Třebechovice



**PŘENECHÁM NÁJEMNÍ SMLOUVU NA ZAHRADU
V ZAHRÁDKÁŘSKÉ KOLONII
"ZA TRATÍ" V TŘEBECHOVICÍCH POD OREBEM
S DŘEVĚNOU CHATKOU A PŮLKOU STUDNĚ.
VÝMĚRA POZEMKU JE 382 M². CENU NABÍDNĚTE.**

**SERVIS OKEN /SEŘÍZENÍ TĚSNĚNÍ/,
KONTAKT: 734 240 608**

DOŠLO DO REDAKCE

Bílá pastelka: Pomozte nevidomým během sbírkových dnů 13.–15. října 2025

Ve dnech 13.–15. října 2025 proběhne 26. ročník celostátní veřejné sbírky Bílá pastelka, která podporuje služby pro nevidomé a slabozraké. Dobrovolníci ve více než 200 městech budou vybírat příspěvky do sbírkových pokladniček – za dar 30 Kč obdržíte symbol sbírky, bílou pastelku.

Sbírku pořádá Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých ČR, z. s. ve spolupráci se společností Tyfloservis o.p.s. a krajskými TyfloCentry. Výtěžek pomáhá financovat specializované služby, jako je výcvik vodících psů, nácvik samostatného pohybu, výuka Braillova písma či obsluha asistivních technologií.

Příspěvt lze i bezhotovostně pomocí QR kódu na pokladničkách nebo formou DMS. V roce 2024 se do sbírky zapojilo přes 3 400 dobrovolníků, kteří vybrali více než 5 milionů korun. Pomozte nám tuto částku překonat a podpořit ty, kteří svět vnímají jinak než my. Více informací na www.bilapastelka.cz



Kontakt: Ing. Irena Hořejší
Vedoucí oddělení PR a Fundraising
e-mail: irena.horejsi@sons.cz
tel. 775 878 970

3. sokolský maskarní disco ples

ŠIBŘINKY Středověk

Kde:
SOKOLOVNA
Třebechovice p/O

Ústupenka:
260 Kč

**Bohatý program
Půlnoční překvapení**

**8. 11.
19:30**

DJ Michal Pácalf
t&uj
www.t&uj.cz

Předprodej: Kosmetický salon Marie od 15. 9. ☎ 720 318 969

Máte pár hodin měsíčně?



Proměňte je...

v zážitek pro dítě s postižením
a odlehčení pro jeho rodinu.



Přidejte se k homesharingu

Homesharing - tam, kde Váš čas pomáhá!

Ozvěte se nám:
www.centrum-orion.cz

● raichl@centrum-orion.cz
● 601 383 988



ZPRÁVY Z MÍSTNÍCH ČÁSTÍ

Nepasice Jednou větou z Nepasic

..... 06. 09. 2025 pořádali místní SDH – **POSEZENÍ S HASIČI**. I přes vrtochy počasí se akce zdařila a účast byla hojná nejen ze strany hasičů, ale i ostatních sousedů z Nepasic a okolí.

..... na konci října se cyklošestníci zúčastní tradičního **UZAVÍRÁNÍ HOSPŮDEK**.

..... na konci října cyklošestníci uspořádají **UZAVÍRÁNÍ NEPASICKÉ CYKLOSEZÓNY 2025**.

..... v rámci **PARTICIPATIVNÍHO ROZPOČTU** hasiči přihlásili svůj projekt – **PŘÍSTŘEŠEK NA HŘIŠTI**. Prosím sledujte vyhlášení hlasování a pošlete svůj hlas tomuto projektu.

..... na rok 2025 připravujeme **OSLAVY 630 LET OD PRVNÍ PÍSEMNÉ ZMÍNKY O NEPASICÍCH**. Máte-li někdo nějaké historické materiály z Nepasic (fotografie, dokumenty,...) a chcete, aby je spatřili i ostatní, pak mne kontaktujte (S. Jech – 737 272 853). Celý příští rok bude Haló plně informací o Nepasicích. Budou probíhat různé akce a soutěže. Je na co se těšit. A jinak děkuji předem za možné materiály či informace.

..... a jedna na konec: „**Smích chytré lidi léčí. A jen blbce uráží.**“ (Jan Werich.)

Pro Haló zpracoval Ing. Stanislav Jech

Nepasické historické fotookénko

Vyluštění z minulého čísla: jde o průzkum podloží pod cestou mezi Nepasicemi a Libranticemi. Dnes pěkná obslužná komunikace a cyklotrasa, kterou sem tam ruší neslušná řidiči automobilů, kteří nedodržují předepsaný rychlostní limit. Rok pořízení fotografie je pak 2021.



Dnes by se dala hádanka nazvat poznej 10 rozdílů, nebo před a potom: Nebudu napínat. Jedná se o přestavbu toalet v mateřské škole v Nepasicích. Po letech si to opravdu děti zasloužily. Tak ať jim to slouží.



Pro HALÓ zpracoval a fotografie ze svého archivu poskytl Ing. Stanislav Jech

Polánky nad Dědinou

Spolek Pro Polánky, který se již přes deset let snaží o podporu komunitního života v Polánkách nad Dědinou, pořádá mnoho svých akcí na dětském hřišti. Naposled to byly čarodějnice nebo dětský den. Díky podpoře Nad Orlicí o.p.s. a dotaci SZIF se však mohli letos poprvé účastníci dětského dne schovat před spalujícím sluncem pod kvalitní nůžkové stany. Věříme, že nám budou sloužit ještě dlouhá léta a umožní nám užít si pořádané akce v jakémkoliv počasí.

Za Spolek Pro Polánky Tereza Jarkovská





**PROJEKT: Spolek Pro Polánky-
venkovní vybavení**

BYL PODPOŘEN DÍKY NAD ORLÍČÍ, o.p.s.

REALIZÁTOR STRATEGIE KOMUNITNĚ
VEDENÉHO MÍSTNÍHO ROZVOJE NAD ORLÍČÍ O.P.S.



Spolufinancováno
Evropskou unií



INZERCE

PRODEJ ZE DVORA



- cibule
- zelí
- hlávkové zelí
- kmín
- mák

začátek prodeje 6. 10. 2025

pondělí – sobota 9:00 – 17:00 hod

Ing. Pavel Havlíček, Ledce 58 (u zastávky)

776 097 210

LEDCE

Loučení s prázdninami

Odpoledne poslední prázdninové soboty patřil areál místního hřiště a koupaliště především dětem. Konala se zde tradiční akce „Loučení s prázdninami“, která již řadu let slavnostně uzavírá letní prázdniny. Už v devět hodin ráno se sešla skupina více než dvaceti dobrovolníků, kteří akci připravili. Po celém hřišti vznikla jednotlivá stanoviště s dovednostními disciplínami, byla připravena tombola s cenami a samozřejmě i bohaté občerstvení.

Od 14.00 hodin mohlo vypuknout sportovní zápolení – děti běhaly, skákaly v pytlích, šplhaly, skákaly do dálky, házely na koš a jezdily na kole v terénu. Pro děti i dospělé měli organizátoři připraveno vystoupení na jednokolkách, které vzbudilo velký ohlas. Děti si také samy mohly vyzkoušet, jak náročné je jednokolku ovládat. Velký zájem byl i o projížďky na ponících na přilehlé louce, nejmenší účastníci pak ocenili skákací hrad. Svě umění předvedla přítomným i desetiletá Tereza Šmídová, halová mistryně republiky v rybolovné technice.

Na závěr proběhlo oblíbené „kousání“ výborných koláčů, ve kterých byly zapečeny mince různých hodnot. Touto cestou bych rád poděkoval všem, kteří pomohli s přípravou, organizací i úklidem po akci. Moc děkujeme!

Bc. Miloš Čihák, starosta obce



*Součástí akce bylo i vystoupení na jednokolkách.
Foto: Bc. Miloš Čihák*

Stručné informace z obecního úřadu

- **Podzimní brigáda** na sázení stromků v katastru obce se uskuteční **v sobotu 25. října**, sraz účastníků v 9.00 hodin na návsi.

Bc. Miloš Čihák, starosta obce

Ledečtí ochotníci na traktoriádě v Modlíkově

První zářijovou sobotu jsme zavítali do Modlíkova na Havlíčkobrodsku, kde se uskutečnil už 16. ročník tamní traktoriády. Pozvání jsme přijali jako poděkování za vystoupení místních nadšenců, kteří v Ledcích předvedli svou originální traktorovou show s podomácku vyrobenými stroji při srazu příznivců značky Jawa.

Celý den zahájila spanilá jízda traktorů obcí a krátce po poledni přišla na řadu i naše divadelní vložka, kterou jsme zpestřili bohatý program. Poté už následovaly očekávané závody, jichž se zúčastnila více než stovka strojů. Největší pozornost si jako vždy získala tradiční jízda bahnem.

Za milé přijetí a přátelskou atmosféru děkujeme pořadatelům z Modlíkova.

Luboš Šmída



Ledečtí ochotníci v Modlíkově. Foto: Jaroslava Zemánková

JÍLOVICE

Sraz přátel malotraktorů Terra-Vari v Jílovicích

V sobotu 30. srpna 2025 ožil areál Na Ohrádce a přilehlé pozemky v Jílovicích zvuky motorů malotraktorů a veselou náladou. Konal se zde tradiční již 5. sraz přátel malotraktorů Terra-Vari a podobných jednoosých strojů.

Na akci se sjeli účastníci z Jílovic a sousedních vsí v celkovém počtu 23 strojů, takže bylo opravdu co obdivovat. Po úvodním setkání vyrazila kolona strojů na spanilou jízdu na nedaleký Vysoký Újezd. Zpáteční trasa vedla tzv. Starou umlčí přes les a louky zpět do Jílovic, což nabídl nejen pěknou podívanou, ale i společný zážitek pro všechny zúčastněné.

Po návratu do areálu přišla na řadu tradiční jízda zručnosti. Soutěžící museli prokázat své schopnosti v ovládnání malotraktorů, přičemž nechyběl ani velmi atraktivní úkol: soutěžící museli „použít“ připravený záchod a následně jej spláchnout nalitím vody z kropičky do trychtýře. Tento nápaditý prvek pobavil nejen samotné soutěžící, ale především diváky všech věkových kategorií. Součástí programu byl také sprint, při kterém stroje ukázaly svou rychlost. Kromě toho byla vystavena i další jednoosá technika, aby si návštěvníci mohli stroje prohlédnout zblízka a porovnat různé úpravy a nápady jejich majitelů.

Celkovým vítězem se stal Milan Mach, který ovládl hned dvě disciplíny: vyhrál sprint i jízdu zručnosti.

Díky štědrosti podporovatelů akce si ocenění odnesli všichni soutěžící, takže nikdo neodjížděl s prázdnou.

Celý den se nesl v přátelském duchu, plném humoru a dobré nálady. Sraz přátel malotraktorů Terra-Vari tak znovu potvrdil, že nejde jen o soutěžení, ale především o setkávání lidí, které spojuje radost z techniky a společně stráveného času.

Velké poděkování patří Obci Jílovic, všem sponzorům a organizátorům, kteří se na celé akci podíleli a s nadšením již připravují další ročník, který se bude konat dne 22. srpna 2026.

Eva Kánská

Společenská kronika

Na konci října oslaví své 75. narozeniny pan **Josef Černý**. Do dalších let mu přejeme hodně zdraví, štěstí, pohody a mnoho splněných přání.

Iva Ježková, kronikářka obce



Terra Vari

OČELICE

Příprava na dětský den

Začátkem srpna se sešly maminy, aby se domluvily na průběhu dětského dne v Očelicích, který se konal koncem měsíce. Téma bylo vymyšlené - „Cesta kolem světa“. Po rozdělení stanovišť a úkolů se naplánovalo vytvoření vlajek ke státům. A tak se stalo a bylo to krásně prožitě nedělní odpoledne.

Iveta Kupková

Dětský den

Poslední sobota v srpnu byla v Očelicích tradičně věnována dětem. Dětský den na téma Cesta kolem světa se konal 30. 8. na hřišti. Vtipnou, zábavnou, ale i naučnou formou děti zavítaly do různých známých i méně známých exotických destinací, kde pro ně byly připraveny úkoly spojené s kulturou každé navštívené země. Na hřišti nechybělo bohaté občerstvení, voňavé prasátko na grilu, pro nejmenší řetizkový kolotoč a skákací hrad. To vše za hudebního dopro-



vodu DJ Libora, který akci moderoval. V závěru odpoledne na děti čekalo společné kousání do koláče, hledání sladkostí v kupce sena a diskotéka. Bylo to opět krásné setkání rodin a přátel v naší obci.

Vlasta Zelená ml.

BLEŠNO

Crystal Cup 2025

V sobotu 16. 8. 2025 se za krásného počasí na blešenském fotbalovém hřišti konal další ročník tradičního turnaje v malé kopané. Turnaje se letos zúčastnilo 5 týmů. Hrál se 2 x 10 minut každý s každým. Během všech zápasů bylo k vidění spousta krásných fotbalových akcí i důrazných soubojů. O to je cennější, že během všech utkání nepadla jediná červená karta. Nakonec se tedy zrodilo toto pořadí:

FC Webeza	8:0	10 bodů
Běleč	5:2	8 bodů
FC Blešno A	6:9	4 body
Chmel Boys	4:3	4 body
FC Blešno B	4:13	1 bod

Vítězem turnaje se poprvé v historii stal mladý tým FC Webeza složený převážně z hráčů Malšovy Lhoty. Nejlepším střelcem turnaje se stal Tomáš Havra z týmu FC Webeza. Nejlepším brankářem byl vyhlášen brankář Vojtěch Bleha z týmu Chmel Boys.

Klub FC Blešno děkuje za spolupráci obci Blešno a Mikroregionu Třebechovicko. Dále děkuje všem, co se podíleli na přípravě a hladkém průběhu turnaj, všem týmům za předvedené výkony a divákům za podporu.

Za klub FC Blešno Jan Krejcar



Myslivecký den

V sobotu 6. 9. se v areálu mysliveckého sdružení Dehetník konal tradiční zářijový myslivecký den uspořádaný ve spolupráci s mysliveckým sdružením, místním Klubem žen a Lesy ČR. Akce byla určena zájemcům všech věkových kategorií. Jejím cílem bylo v nejmenších vzbudit zájem o přírodu a myslivost, u větších oživit jejich znalosti. Připravená byla řada soutěží a kvízů se zaměřením na přírodu a myslivost jako určování stromů podle listů, poznávání hub, hledání zvěře dalekohledem či pachové stopy. Nechyběla ani ukázka mysliveckých trofejí, střelba ze vzduchovky na terč a ukázka práce loveckých psů. Příjemným zpestřením byly ukázky práce sokolníků a předvedení historických palných zbraní, to vše s odborným výkladem. Oproti minulým letům nám letos neprálo počasí, po celou dobu vydatně pršelo. O to větší radost jsme měli z hojně účasti po celou dobu akce. Menší zájem byl, zejména s ohledem na počasí, o závěrečné opékání buřtů. Akce se jako vždy zúčastnili nejen blešensští, ale i přespolní. Konala za finanční podpory MAS Nad Orlicí, o. p. s.

INZERCE

Už vás nebaví trávit hodiny úklidem? Hledáte spolehlivou úklidovou službu pro vaši domácnost nebo menší firmu?

S **Bezvadným úklidem** je čistota snazší než kdy dřív! Poskytujeme profesionální a flexibilní úklidové služby přesně podle vašich potřeb.

Proč si nás vybrat:



• **Důkladný a pečlivý úklid:** Postaráme se o každý detail, aby váš prostor zářil čistotou

• **Spolehlivost a diskrétnost:** Na náš tým se můžete spolehnout. Jsme dochvilní a zároveň respektujeme vaše soukromí

• **Šetříme váš čas a energii:** Věnujte se tomu, co je pro vás důležité, my zajistíme vaše pohodlí

- **Flexibilní řešení:** Jednorázový nebo generální úklid, pravidelná údržba nebo úklid po rekonstrukci? Přizpůsobíme se vašim požadavkům
- **Příznivé ceny:** Kvalitní úklid nemusí zruinovat váš rozpočet. Máme transparentní ceník a férové jednání

Có všechno uklízíme?

- **Domácnosti:** Byty, rodinné domy, sezónní úklid chat a chalup
- **Menší firmy a kanceláře:** Pravidelný úklid kanceláří, ordinací, obchodů nebo dalších komerčních prostor

Kontaktujte nás ještě dnes pro nezávaznou cenovou kalkulaci!

Telefon: 733731413

E-mail: info@bezvadny-uklid.eu

Web: www.bezvadny-uklid.eu



Bezvadný úklid – čistota, na kterou se můžete spolehnout



Připravuje se

Rekonstrukce dalšího úseku chodníku

V polovině dubna letošního roku jsme podali žádost o dotaci na rekonstrukci dalšího úseku chodníku, a sice do 12. výzvy MAS NAD ORLICÍ – Doprava III s vazbou na 60. výzvu IROP Doprava – SC 5.1. Abychom měli na získání dotace větší šanci, vysoutěžili jsme ještě před podáním žádosti zhotovitele stavby. I díky dobré přípravě projektu jsme byli s žádostí opět úspěšní, a tak nás čeká rekonstrukce posledního úseku chodníku, na který máme vydané stavební povolení. Jedná se o úsek od obecního úřadu ke křižovatce naproti poště (odbočka ke kravínu). Práce by měly začít začátkem října, dokončeny by podle smlouvy o dílo měly být nejdéle 21. 11. 2025. Jako vždy provede v rámci rekonstrukce chodníku Královéhradecká provozní, a. s. výměnu vodovodních armatur. O zahájení prací budeme včas informovat. Akce s sebou přinese také určitá dopravní omezení, proto prosíme o trpělivost. Žádáme všechny cyklisty a chodce, aby po dobu stavby v maximální možné míře využívali cestu podél železniční tratě. Děkujeme za pochopení.

- v sobotu 18.10. od 14:30 v klubovně na hřišti **Halloweenské dlabání dýní**
- v sobotu 08.11. od 14:30 v přístavišti **Drakiáda**.

Mgr. Miloš Buroň

**NAD
ORLICÍ**
o.p.s.



**Kingspan roste!
Přidej se k nám.**

V Hradci Králové dokončujeme nový závod na výrobu panelů z minerální vlny – materiálů, které izolují, chrání před ohněm a šetří přírodu.

Rozšiřujeme tým a hledáme šikovné lidi do výroby.

Co nabízíme:

- Stabilní práci v moderním prostředí
- Jistotu výplaty, 5 týdnů volna a bonusy
- Partu, co drží při sobě

Hledáme:

- Manuálně zručné a spolehlivé kolegy
- Ochotné pracovat ve směnném provozu (3 směnný nebo nepřetržitý provoz)

Staňte se součástí týmu, který už tvoří více než 430 kolegů v Hradci!

Více info: www.kingspanprace.cz

Kontakt:

Eva Kovaříková,
722 960 916,
prace@kingspan.com
Vážní 465, Hradec Králové



Tělocvičná jednota SOKOL Nový Hradec Králové
Královéhradecký kraj **uvádí** KULTURNÍ DŮM
TŘEBECHOVICKÉ MUZEUM BETLEMŮ

**Mladé, krásné
a těhotné !!!**

pravá italská commedia dell'arte Jana J. Droňáka
hraná s nefalšovaným českým temperamentem
divadelním souborem PATHALIE

Neděle 9. 11. 2025 od 19:00
Kulturní dům Třebechovice p. O.

NOVOHRADECKÉ PATHALIE
Předprodej vstupenek v informačním centru a na www.kdtrebechovice.cz

JOSEF ŽENATÝ SIMONA ANDREJSOVÁ MICHAL SKALICKÝ VĚRA HLOUŠKOVÁ RADEK SVATŮN

SOBOTA 15. LISTOPADU 2025
od 19:00 v kulturním domě
Třebechovice pod Orebem

MOTEL VACANCO
NEBĚHEJ S NŮŽKAMA V RUCI
AUTOR MICHAEL MCKEEVER
REŽIE TOMÁŠ KLEMENT

Divadlo EXIL

Vstupenky na www.kdtrebechovice.cz
nebo v informačním centru

KULTURNÍ DŮM TŘEBECHOVICKÉ MUZEUM BETLEMŮ
www.DIVADLOEXIL.CZ

24. 31. ŘÍJNA 2025

TÝDEN TURISTICKÝCH INFORMAČNÍCH CENTER

Pořádá v návaznosti
na Světový den pro rozvoj informací
Asociace turistických informačních center ČR
a turistické informační centrum

TIC Třebechovice pod Orebem

V termínu
28.10.2025

Těšit se můžete na
Zábavné úkoly v muzeu a
následný vstup zdarma,
drobné odměny




facebook.com/aticcr
www.aticcr.cz



Turistické informační centrum
PRVNÍ KROK NA VAŠICH CESTÁCH



KULTURNÍ DŮM
TŘEBECHOVICE P. O.



KECY & POLITIKA

12. 11. 2025 OD 19:00
KULTURNÍ DŮM TŘEBECHOVICE P. O.
250,- Kč

Předprodej vstupenek na www.kdtrebechovice.cz a v informačním centru.



Divadelní soubor při TJ Sokol Předměřice nad Labem si dovoluje pozvat Vás a
Vaše přátelé na divadelní představení

ŽIVOT JE JEN NÁHODA, NEBO NENÍ?

Mgr. Jitka Samková, DiS.



Sobota 1.11.2025
od 19:00
Kulturní dům
Třebechovice

Obsazení

Marie Škarohlídková, Ph. D. Ivana Česáková
Anna Veselá Stanislava Hrušková
Ondřej Lukáš Hruška
Eliška Diana Matějková
Doktor Jiří Gabriel
Hlasatelka v televizi Mgr. Jitka Samková, DiS.
Osvětlení a technika Jakub Česák, Pavel Česák a Lukáš Matějka
Nápvěda Andrea Hovadová
Režie Lukáš Hruška

Předprodej vstupenek v informačním centru a na www.kdtrebechovice.cz

Královéhradecký kraj




Českořebovský Divadelní soubor Hýbl Vás zve na překvapivou komedii
z pera britské autorské dvojice Raye a Michaela Cooneyových

A JE TO V PYTLI!

Kulturní dům Třebechovice pod Orebem: **Sobota 25. října 2025 od 19:00**

Předprodej vstupenek probíhá on-line na webu www.kdtrebechovice.cz a v informačním centru.

Hrají: Adam Pávek, Tereza Anđelová, Jan Vytlačil,
Jiří Holý, Kristýna Špánková, Bohumil Vytlačil,
Michal Šalda, Lenka Lánová a Štěpán Jíroušek

Režie: Michaela Vytlačilová

Text sleduje: Daniela Stránská

Kostýmy: Iva Janzová
a Oldřiška Směkalová



Kulturní dům
TŘEBECHOVICE P. O.




Královéhradecký kraj

